

BLAHOŽELÁME JUBILANTKE MÁRII ŠIMKOVEJ

Katarína Gajdošová

Slovenský národný korpus Jazykovedného ústavu Ludovíta Štúra SAV,
Panská 26, 813 64 Bratislava, e-mail: katarinag@korpus.sk

Nielen zhonom a starosťami je naplnený život človeka. Dni pracovné vystrieľajú dni sviatočné, z času na čas aj tie slávnostnejšie, keď prichádzame blahoželať. Jubileum, ktorým prekračuje pomyselnú prvú bilancujúcu čiaru (nielen) pracovného života, oslávila v tomto roku Mária Šimková, organizátorka slovenskej korpusovej lingvistiky.

PhDr. Mária Šimková sa narodila 17. apríla 1963 vo Vranove nad Topľou. Po skončení 4-ročného gymnaziálneho štúdia v rodnom meste nastúpila na Filozofickú fakultu v Prešove Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Tam v roku 1987 ukončila štúdium učiteľského smeru slovenský jazyk a literatúra – dejepis. V rokoch 1987 – 1988 pôsobila ako odborná asistentka na Pedagogickej fakulte v Prešove Univerzity Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. V roku 1988 nastúpila na študijný pobyt do Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV. A ten jej učaroval natoľko, že je dodnes jej domovským pracoviskom. Po skončení študijného pobytu pracovala od roku 1991 v oddelení spisovného jazyka Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV. Vo svojich vedeckých začiatkoch sa venovala syntaktickým otázkam (O NOMINALIZÁCII VEDĽAJŠÍCH ČASOVÝCH VIET, 1989; SYNTAKTICKO-PRAGMATICKÁ ANALÝZA KORESPONDENCIE IVANA KADLEČÍKA, 1993), komunikačným vzťahom (DIALÓG MEDZI SEBOU A MNOU. (O JAZYKU A ÚČASTNÍKOCH EPIŠTOLÁRNEJ KOMUNIKÁCIE), 1993) aj lexike biblických žánrov (BIBLICKÉ VLASTNÉ MENÁ V SÚČASNÉJ SLOVENČINE, 1994; REFLEXIA (KRESŤANSKÉHO) DUCHOVNÉHO SVETA V JAZYKU. (NEBO/RAJ – PEKLO/OČISTEC), 1996). Postupne ju však uchvátili tzv. malé slovné druhy, v ktorých začala bádať, osobitne si obľúbila častice (HOMONYMIA V KORPUSE: ČASTICE, 1997; FUNGOVANIE ČASTÍC NA OSI POZITÍVNE – NEGATÍVNE, 1998; ČASTICE V SPISOVNEJ A NÁREČOVEJ LEXIKE, 1999; LEXIKOGRAFICKÉ SPRACOVANIE ČASTÍC V SLOVENČINE, 1999; Z GRAMATIKY A LEXIKOGRAFIE TZV. MALÝCH SLOVNÝCH DRUHOV, 2001, O LEXIKÁLNOM VÝZNAME ČASTÍC, 2001; PRÍSLOVKY A ČASTICE CELKOM, ÚPLNE – VÔBEC, 2002, SLOVNODRUHOVÁ PRÍSLUŠNOSŤ VETNÝCH PRÍSLOVIEK, 2002).

Dôležitým, či až prelomovým bol pre jubilantku rok 2002, v ktorom zakladala nové oddelenie Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV. Oddelenie Slovenského národného korpusu nevzniklo len súhrou správnych konštelácií na správnych miestach, ale najmä zásluhou vzrastom neveľkej osoby, ktorá mala a má v sebe neuveriteľný potenciál a silu, osoby, ktorá postrehla nevyhnutnosť textových korpusov v slovenskom jazyku a vzala na seba bremeno ich budovania. Od roku 2002 vedie M. Šim-

ková korpusové oddelenie a sama sa venuje korpusovým výskumom. Spolu publikovala dosiaľ viac ako 40 príspevkov s korpusovým zameraním. Venuje sa v nich korpusovej lingvistike ako odboru na Slovensku (KORPUSOVÁ LINGVISTIKA NA SLOVENSKU, 2008; Slovak language in computer processing, 2011 – v spoluautorstve), projektu budovania Slovenského národného korpusu (SLOVAK NATIONAL CORPUS PROJEKT, 2002; SLOVENSKÝ NÁRODNÝ KORPUS – VÝCHODISKÁ A PLÁNY, 2004; THE SLOVAK NATIONAL CORPUS AND ITS CORPUS LINGUISTIC RESOURCES, 2012 – v spoluautorstve), problémom a možnostiam tvorby a anotácie korpusov (PRINCÍPY A PROBLÉMY SPRACOVANIA NEOHYBNÝCH SLOVNÝCH DRUHOV V RUČNE ANOTOVANÝCH TEXTOCH SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO KORPUŠU, 2006; MORFOLOGIČESKAJA RAZMETKA ČASTIC REČI V SLOVACKOM NACIONAŁNOM KORPUSE I VOZMOŽNOSTI JEJO ISPOĽZOVANIA V PROCESSE SOZDANIJA TOLKOVOGO SLOVARIA, 2008; HOVORENÝ KORPUS SLOVENČINY, 2008 – v spoluautorstve; SLOVENSKÝ ZÁVISLOSTNÝ KORPUS, 2008 – v spoluautorstve), využitiu korpusov na rôzne vedeckovýskumné a výučbové ciele (Možnosti využitia Slovenského národného korpusu na štúdium jazyka, 2004; Čo je možné dozvedieť sa zo Slovenského národného korpusu, 2004; Možnosti využitia Slovenského národného korpusu v oblasti náboženskej terminológie a jej spracovanie v slovenských slovníkoch, 2009; Možnosti využitia projektov Oddeľenia Slovenského národného korpusu Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV v prekladateľskej praxi, 2009 – v spoluautorstve) a česko-slovenským a slovensko-českým jazykovým vzťahom (PRODUKTÍVNE A NEPRODUKTÍVNE FORMANTY PRI TVORENÍ NÁZOV VLASTNOSTÍ V SLOVENČINE A ČEŠTINE (KORPUSOVOLINGVISTICKÁ ANALÝZA), 2010). M. Šimková bola aj hlavnou editorkou a spoluautorkou zatiaľ jedinej monografie, ktorá mapuje postavenie slovenského jazyka v digitálnom veku na našom území (The Slovak Language in the Digital Age – Slovenský jazyk v digitálnom veku, 2012).

Záujmom o častice sa jubilantka netají ani v korpusovom období slovenskej lingvistiky. Pokračuje ďalej vo svojich výskumoch z predkorpusového obdobia a dopĺňa poznatky o malých slovných druhoch o nové skutočnosti, ktoré ponúkajú materiály veľkých korpusov (SPRACOVANIE MALÝCH SLOVNÝCH DRUHOV V SLOVNÍKU SÚČASNÉHO SLOVENSKÉHO JAZYKA, 2009; EKVIVALENCIA KONŠITUTÍVNYCH ČASTÍC A/ALEBOICH VÝZNAMOV V TEXTOCH ČESKO-SLOVENSKÉHO A SLOVENSKO-ČESKÉHO PARALELNÉHO KORPUŠU, 2010).

K jej oblúbeným oblastiam korpusového výskumu patria aj exaktné frekvenčné analýzy (FREQUENCY OF WORDS AND FORMS IN CONTEMPORARY SLOVAK (BASED ON THE SLOVAK NATIONAL CORPUS), 2009 – v spoluautorstve; SLOVENČINA V ČÍSLACH, 2010; FREKVENCIA SLOV A TVAROV V SÚČASNEJ SLOVENČINE, 2011). V posledných rokoch sa systematicky venuje analýze textov viacerých slovenských autorov (JAZYKOVÉ PROSTRIEDKY VO VYBRANÝCH DIELACH MARTINA RÁZUSA (ANALÝZA NA BÁZE TEXTOV SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO KORPUŠU), 2008; JAZYK A ŠTÝL PAMÄTİ VAVRA ŠROBÁRA, 2012).

Výpočet jubilantkiných výskumov nie je absolútny, a to si ani nekladieme za ciel'. Skôr chceme pripomenúť jej zaujímavé práce, osobitne na poli výskumu maličkých slovných druhov a nenahraditeľné na poli slovenskej korpusovej lingvistiky. Mnohí ju však poznajú aj ako recenzentku slovenských či zahraničných zborníkov a monografií, autorku rôznorodých textov, editorku alebo spolueditorku viacerých (12) slovenských zborníkov. V posledných rokoch ju stále častejšie propaguje slovenskú lingvistiku nielen v písaných populárno-náučných textoch, ale aj v rozhlase a televízii či na veľkom festivale vedy Noc výskumníkov. Skrytá a mimo bibliografických záznamov ostáva jej konzultačná činnosť – ochotná pomoc pri čítaní článkov svojich kolegov, ktorí u nej nachádzajú radu aj usmernenie.

Nemožno nespomenúť účasť M. Šimkovej v mnohých domácich a medzinárodných projektoch, ktoré sama viedla alebo na nich participovala. Okrem veľkého projektu **VYBUDOVANIE NÁRODNÉHO KORPUSU SLOVENSKÉHO JAZYKA A ELEKTRONIZÁCIA JAZYKOVEDNÉHO VÝSKUMU V ROKOCH 2002 – 2006**, jeho pokračovania v projekte **BUDOVANIE SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO KORPUSU A ELEKTRONIZÁCIA JAZYKOVEDNÉHO VÝSKUMU NA SLOVENSKU (DRUHÁ ETAPA)** a aktuálne prebiehajúceho projektu **BUDOVANIE SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO KORPUSU A ELEKTRONIZÁCIA JAZYKOVEDNÉHO VÝSKUMU NA SLOVENSKU – III. ETAPA (2012 – 2016)** bola a je riešiteľkou a spoluriešiteľkou projektov ako napr. **VYUŽITIE SPOLOČNÝCH VLASTNOSTÍ ČEŠTINY A SLOVENČINY NA BUDOVANIE ANOTOVANÝCH NÁRODNÝCH JAZYKOVÝCH KORPUSOV, 2004 – 2005**; **MORFOSYNTAKTICKÁ ANALÝZA SLOVENSKÉHO NÁRODNÉHO KORPUSU, 2004 – 2006**; **KONFRONTAČNÝ VÝSKUM KOLOKÁCIÍ V SLOVENČINE A V NEMČINE, 2007 – 2010**; **MONDILEX CONCEPTUAL MODELLING OF NETWORKING OF CENTRES FOR HIGH-QUALITY RESEARCH IN SLAVIC LEXICOGRAPHY AND THEIR DIGITAL RESOURCES, 2008 – 2010**; **SLOVAK ONLINE, 2009 – 2011**; **CENTRAL AND SOUTH-EAST EUROPEAN RESOURCES, 2010 – 2012**; **EUROMATRIXPLUS, 2010 – 2012**; **KONFRONTAČNÍ POPIS SOUČASNÉHO SLOVENSKÉHO A ČESKÉHO LEXIKA (SYSTÉMOVÉ VZTAHY A KOMUNIKAČNÍ KOEXISTENCE), 2011 – 2014**.

M. Šimková patrí medzi stálych odborných spolupracovníkov v projekte **SLOVNÍKA SÚČASNÉHO SLOVENSKÉHO JAZYKA**, osobitne so zameraním na jej výskumnú oblast – častíc, prísloviek, predložiek, spojok a citoslovie. Podieľa sa aj na koncipovaní vybraných hesiel v posledných zväzkoch projektu **ENCYKLOPAEDIA BELIANA**.

Od roku 2004 je členkou redakčnej rady časopisu **KULTÚRA SLOVA**, aktuálne aj členkou Pravopisnej a Kodifikačnej komisie Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV, dlhé roky pôsobila vo Výbere Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri SAV.

Popri práci v Jazykovednom ústave L. Štúra SAV pôsobila jubilantka aj na slovenských a českých vysokoškolských pracoviskách (Pedagogická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave, 1995 – 1997; Pedagogická fakulta Trnavskej univerzity v Trnave, 1999 – 2001; Filozofická fakulta Masarykovej univerzity v Brne, 2004; Fakulta masmediálnej komunikácie Univerzity Cyrila a Metoda v Trnave, 2005 – 2006; Pedagogická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave, 2010 – 2013).

Málokto o vedkyni M. Šimkovej vie, že okrem množstva pracovných úspechov sa môže popýšiť aj športovými úspechmi. Je členkou seneckého petangového klubu, s ktorým na Majstrovstvách Slovenska trojic žien 2013 vybojovala 2. miesto.

Pri výpočte osobných, pracovných, manažérskych, kolektívnych aj súkromných úspechov našej jubilujúcej kolegyne sa zdá, že toľká práca*, ktorú dosiaľ vykonalala v Jazykovednom ústave L. Štúra SAV, by mohla zodpovedať výkonu človeka aj o jedno, dve či tri desaťročie staršiemu. Čo je hybnou silou Márie Šimkovej vo vedeckej oblasti, v jej vedúcej úlohe? Za všetkých, ktorí ju poznajú, chceme povedať, že je to dar obetavosti a sebazaprenia, zápal za dobrú vec a trváce hodnoty, ktoré aj v slovenskej jazykovede prinášajú a budú prinášať dobré výsledky.

Milá Mária, prajeme Ti veľa pevného zdravia a síl na Tvojej ceste, radosť z každého dňa a mnoho tvorivej inšpirácie, nech je Tvoj nastávajúci čas do prekročenia ďalšej bilancujúcej čiary plný krásnych a vzrušujúcich zážitkov (nielen) z jazykových bádaní.

* Súpis prác jubilantky za roky 1989 – 2012 uverejňujeme na adrese: www.juls.savba.sk/ediela/sr/2013/bibliografia